

بسم الله الرحمن الرحيم

In the Name of Allah, The Merciful, The Compassionate
Em Nome de Allah, O Clemente, O Misericordioso

Endereço / Address: 1960 Marechal Deodoro st.
Center of São Bernardo do Campo - SP - Brazil - Postal Code: 09710-201
CNPJ. 58.166.950/0001-70 - Phone/Fax: +55 11 4128 2800
E-mail: cdialhalal@cdialhalal.com.br
Website:www.cdialhalal.com.br



مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية
Islamic Dissemination Center for Latin America
Centro de Divulgação do Islam Para América Latina

617460

شهادة ذبح حلال

٦١٧٤٦٠

يشهد مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية بأن شحنة لحوم الأبقار والأغنام والدواجن ومشتقاتها المبينة أدناه قد تم ذبحها طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وذلك تحت مراقبة المشرف العام للمركز، كما أنه تأكد عبر اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة بخلوها وعدم اختلاطها بأي لحوم خنزيرية أو مواد كحولية وهي صالحة للاستهلاك من قبل المسلمين في جميع أنحاء العالم.

CERTIFICATE OF HALAL SLAUGHTERING

The ISLAMIC DISSEMINATION CENTRE FOR LATIN AMERICA testifies that the under mentioned shipment beef / muttons / poultry and their derivatives has been slaughtered in according to the Islamic rites in presence of its authorized representatives and under direct coordination of its general Supervisor. All adequate precautions were taken to prevent its contamination with pig meat and alcoholic products. Accordingly, this meat is Halal and suitable for consumption by Muslims all over the World.

CERTIFICADO DE ABATE HALAL

O CENTRO DE DIVULGAÇÃO DO ISLAM PARA AMÉRICA LATINA testemunha que o referido carregamento de carne bovina / aves e seus derivados foram abatidos em acordo com os ritos islâmicos em presença dos nossos representantes autorizados e sob coordenação direta do nosso Supervisor geral. Foram tomadas as preocupações adequadas para evitar a contaminação com carne suína e produtos alcoólicos. Por conseguinte, esta carne é Halal e adequada para o consumo dos muçulmanos em todo o mundo.

1 - Exporter/ Exportador/ المصدر	GELITA DO BRASIL LTDA.		
2 - Importer/ Importador/ المستورد	Nardev Chemie Pte Ltd. - No. 61 Kaki Bukit Ave #05-01 - Shun Li Industrial Park - 417943 - SINGAPORE		
3 - Slaughtering House/ Abatedouro/ المسليخ	SIF: 1520 COTIA - SP - Brazil		
4 - Producing Company & Plant/ Empresa Produtora e Planta / SIF/ الشركة المنتجة والمصنع	SIF: 1520 COTIA - SP Brazil		
5 - Description, Quality & Quantity/ Descrição, Qualidade e Quantidade الكمية - نوعها - وصفها	Hydrolysed Collagen PEPTIPLUS® SB - BOVINE HIDES		
6 - Consignment Details / Detalhes da Remessa / تفاصيل الشحنة	.		
7 - Net Weight / Peso Líquido / تفاصيل الشحنة (KG)	8 - Gross Weight / Peso Bruto / الوزن الإجمالي (KG)	9 - Loading Port / Porto de Carregamento / ميناء التحميل	10 - Destination Port / Porto de Destino / ميناء التفريغ - الوصول
1.300,000 (KG)	1.364,750 (KG)	Santos - SP - Brasil	Port of Singapore - Singapore
11 - Slaughtering Dates(s) / Data(s) do Abate / تاريخ الذبح	.		
12 - Producing Date(s) / Data(s) de Produção / تاريخ الإنتاج	AUG/2020		
13 - Expire Date(s) / Data(s) de Expiração / تاريخ الانتهاء	AUG/2025		
14 - Ship / Plane Navio / Avião / الطائرة / الباخرة	15 - Shipping Marks / Marcas de Remessa / علامات الشحن	24 - OFFICIAL HALAL SEAL / ختم الحلال الرسمي / SELO HALAL OFICIAL	
By Sea	Gelita / Brasil		
16 - Invoicing Number / Número da Fatura / رقم الفاتورة	17 - Remarks / Observações / ملاحظات	25 - NAME / POSITION / SIGNATURE / الاسم / الوظيفه / التوقيع / NOME / CARGO / ASSINATURA	
20340	.	Ali Ahmad Saifi Vice Presidente CPF:149.264.008-55 RG: 24.613.326-0 315915 29/09/2020	
18 - Batch / Lot N° / Número do Lote / الدفعة / رقم التشغيل	19 - Health Certificate N° / N° Certificado Sanitário / رقم الشهادة الصحية	21 - Brand Name / Marca / اسم العلامة التجارية	
H4505403	02253/CC-MET/20	.	
20 - Veterinary Approval N° / N° da Aprovação Veterinária / رقم التصريح البيطري	21 - Brand Name / Marca / اسم العلامة التجارية	23 - DATE OF ISSUE / DATA DE EMISSÃO / رقم الشهادة	
.	.	29/09/2020 10:19:21	
22 - CERTIFICATE N° / N° DO CERTIFICADO / رقم الشهادة	23 - DATE OF ISSUE / DATA DE EMISSÃO / رقم الشهادة		
617460.20.30 - 315915	29/09/2020 10:19:21		